UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.3/49/INF/1
11 July 1995
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الثالثة
第三委员会成员
MEMBERSHIP OF THE THIRD COMMITTEE
MEMBRES DE LA TROISIÈME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA TERCERA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-2963-I، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-2963-I，室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-2950, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-2950, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-2963-I, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-2950, Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Kéba Birane Cissé (Senegal)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. John D. Biggar (Ireland)
Mr. Vitavas Srivihok (Thailand)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Nikolai N. Lepeshko (Belarus)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. M. Y. Bazel	Ms. Naima Noori	Mr. M. I. Baraki
Albania	Mr. Ferid Hoxha	Mr. Sokol Braha	
Algeria	M. Ramtane Lamamra	M. Hocine Sahraoui	M. M. Hassaine M. A. Nedjai
Andorra	Sr. Don Juli Minoves-Triquell	Sr. Don Joan Forner-Rovira	
Angola	Mr. Arcanjo Maria Do Nascimento	Ms. Samba Luisa Filipe Mbimbi	
Antigua and Barbuda	Mr. Lionel Hurst	Ms. Aqueelah Akbar Mrs. P. Sylvester Mr. Patrice Simon Ms. Dornella Seth	
Argentina	Sr. Raúl Alberto Ricardes	Sr. Alejandro Héctor Nieto Srta. Alejandra María Pico Estrada	
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Vaharam Kazhoyan	
Australia	Ms. Corinne Tomkinson	Mr. Colin Willis Mr. Gervais Appave Ms. Kathy Wong	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Austria	Mr. Engelbert Theuermann	Mr. Herbert Grubmayr Mr. Ferdinand Mayrhofer-Gruenbuehel Ms. Irene Freudenschuss-Reichl Mr. Christian Strohal Mr. Franz Josef Homann-Herimberg	
Azerbaijan	Mr. Eldar Kouliev	Mr. Elshad Nassirov	
Bahamas	Mr. Harcourt L. Turnquest	Mrs. Sharon Brennen-Haylock	Mr. Craig Powell
Bahrain	Mr. Ebrahim Al-Dosari		
Bangladesh	Mr. Reaz Rahman Mr. M. Anwar Hashim	Mr. M. Afsarul Qader	Mr. A.B. Manjoor Rahim Ms. Rabab Fatima
Barbados	Mr. E. Besley Maycock	Mr. David Blackman Ms. Antoniette Forte	
Belarus	Mrs. Natallya Drozd	Mr. Nikolai N. Lepeshko	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Belgium	M. Jean-Claude Couvreur M. Philippe Roland Mlle Line Vreven Mlle Nathalie Cassiers		
Belize	Mr. Edward A. Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Charles E. Peyrefitte	
Benin	M. René Valéry Mongbe M. Z. Richard Akplogan	M. Joël Adechi M. Rogatien Biaou M. Paul H. Houansou	
Bhutan	Mr. Thinley Dorji	Ms. Chokie Wangmo	
Bolivia	Sr. Edgar Camacho-Omiste	Srta. María Alicia Terrazas	
Bosnia and Herzegovina	Ms. Amela Sapcanin	Mr. Omar Elhadi Sacirbey	Mr. Saffet Abid Catović
Botswana	Mrs. Pholile E. Legwaila		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Brunei Darussalam	Mr. Pengiran Haji Abdul Momin	Mr. Na'aim Saleh	
Bulgaria	Mr. Vladimir Sotirov	Mr. Vladlen Stefanov	Mr. Valentin Hadjiyski
Burkina Faso	M. Gaëtan R. Quedraogo	Mme Awa Ouedraogo	
Burundi	M. Christian Nkengurutse		
Cambodia	Prince Sisowath Sirirath	M. Ouch Borith M. OK Socheat	M. TUY Ry
Cameroon	M. Samuel Mvondo Ayolo	Mme Madeleine Menyengue Mfoula	
Canada	Mr. Claude Baillargeon Ms. Kerry Buck	Mr. Roff Hynes	Mr. Peter Splinter Ms. Katrina Hicks
Cape Verde	Mr. José Luís Monteiro	Mr. Carlos Pereira	
Central African Republic	Mme. Ambroisine Kpongo		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Chile	Sr. Juan Somavía	Sr. Cristián Maquieira	Sr. Fidel Coloma
China	Mr. Wang Xue Xian Ms. Feng Cui Mr. Huang Yongan	Mr. Li Baodong Ms. Meng Xianying Ms. Zhang Fengkun Ms. Chen Wangxia	Mr. Zhao Yong Mr. Li Xiaoyi Mr. Wang Ming Mr. Zhao Jian
Colombia	Sr. Julio Londoño	Sr. Andelfo García Sr. Alfredo Rey	Sr. Alejandro Borda Sra. Alexandra Kling
Congo	M. Corneille E. Moka		
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Sra. Emilia Castro de Barish	Sra. Liliana Hernández	Sra. Grethel Obando
Côte d'Ivoire	Mme Djénébou Kaba	Mme Yolande Tanoh	
Croatia	Mr. Ivan Simonović	Mr. Ljubinko Matešić	
Cuba	Sr. Juan Antonio Fernández	Srta. Margarita Valle	Sr. Antonio Alonso Sr. Ricardo Lamas Sr. Juan Carlos Rosario

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cyprus	Mr. Alexandros Vikis		
Czech Republic	Mr. Alexandr Slaby	Mr. Karel Heic	
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Kim Jae Hon	Mr. Hyun Hak Bong	
Denmark	Mr. Peder Ventegodt	Mr. Ole E. Mikkelsen Mr. Steen Frimodt Nielsen	H.R.H. Crown Prince Frederik Ms. Lone Wisborg Ms. Anne Mette Vesterqaard
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Mohamed Osman Chireh	
Dominican Republic	Sra. Julia Tavares de Alvarez	Srta. Margarita Sturla	
Ecuador	Sr. Luis Valencia Rodríguez Sr. José Rosenberg		
Egypt	Mr. Nabil Elaraby Mrs. Dawlat Hassan Mr. Abdel-Gaffar Eldeeb Mr. Karim Wissa		
El Salvador	Sr. Ricardo G. Castaneda-Cornejo	Sr. José Roberto Garcia-Prieto	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Eritrea	Mr. Kidane Woldeyesus		
Estonia	Mr. Heino Ainso	Mr. Gea Rennel	
Ethiopia	Mr. Fesseha A. Tessema	Mr. Sileshi Shewaneh	Mr. Haileselassie Getachew
Fiji	Mr. Manasa K. Seniloli	Mr. Satya N. Nandan Mr. Graham E. Leung	Mr. Sevanaia Ratunaceva
Finland	Mr. Tauno Kääriä Mr. Benjamin Bassin Mr. Hannu Halinen Ms. Raili Lahnalampi	Mr. Hannu Märkälä Mr. Vesa Jaakkola Mr. Kalus Korhonen	
France	M. Pascal Maubert	M. Frédéric Desagneaux M. Michel Poinsot	
Gabon	M. Denis Danque Rewaka	Mr. Christophe Maganga	
Gambia	Mr. Momodou Kebba Jallow		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Georgia	Mr. Gueorgui Z. Volski	Mr. Levan R. Gogoberidze	
Germany	Mr. Christian Much Mr. Thomas Fitschen	Mr. Wolfgang Gerz Mr. Dietmar Woltmann Mr. Werner Daum Mr. Dirk Baumgartner Mr. Michael Flüger Mr. Otto Schneider Ms. Beate Walter	
Ghana	Mr. George O. Lamptey	Mr. John E. Aggrey	Mr. Eric Odoi-Anim
Greece	Mr. Adamantios Th. Vassilakis	Mrs. C. Zagorianou Mrs. K. Douti Mr. N. Kotrokois Mr. A. Psicharis	Mrs. A. Fexis Mr. K. Koufa Mrs. I. Maganara
Grenada	Mr. Eugene Pursoo	Mr. Christopher Mc Auley	
Guatemala	Sr. Fernando Sesenna-Olivero Sr. Federico Urruela-Prado	Sr. Juan Carlos Cuestas-Gálvez	
Guinea	M. Lamine Touré	M. Aboubacar Dione	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guinea-Bissau	Mme Maria Manuela Lopes de Rosa		
Guyana	Ms. Paulette Cornette	Ms. Gail Lee Ms. Deborah Yaw	
Haiti	Mlle Nicole Romulus		
Honduras	Sr. Marco Antonio Suazo Fernández	Sr. Fernando Mejía Castro	Sr. Julio Rendón
Hungary	Mr. André Erdös Mr. Gyula K. Szelei Mr. Tamas Hegyi	Ms. Csilla Abraham Nagyi	
Iceland	Ms. Sturla Sigurjónsson		
India	Mr. I.K. Gujral Mr. Brajesh Mishra	Mr. T.P. Sreenivasan Ms. Savitri Kunadi	Ms. M. Manimekalai
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Soemadi D.M. Brotodiningrat Mr. Hassan Wirajuda	Mr. Makmur Widodo Mr. T.A. Samodra Sriwidyaja Mr. Indratno Siswoyo	Mr. Rezlan Ishar Jenie Mr. Riyadi Asirdin Mr. Iwan S. Amri

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Seyed Hossein Rezvani	Mr. Farhad Mamdouhi	Ms. Farideh Hassani
Iraq	Mr. Mohammed A. Al-Douri	Mr. Jabir H. Ali	
Ireland	Mr. John D. Biggar	Mr. F. Mythen	
Israel	Mrs. Dafna Sharfman	Ms. Yael Rubinstein	
Italy	Mr. Paolo Torella Di Romagnano Ms. Paola Imperiale	Ms. Giovannella Rossi Perotti Mr. Leonardo Bencini	Mr. Fausto Pocar Mr. Luigi Citarella
Jamaica	Mrs. Lucille Mathurin Mair	Mr. Wayne Thompson	Ms. Angella Brown
Japan	Mr. Shunji Maruyama	Mr. K. Takano Mr. I. Umezu Ms. M. Horiuchi Mr. T. Inomata Mr. T. Kunikata Ms. Y. Meguro	Mr. S. Mitsuda Mr. K. Aizawa Mr. Y. Misawa Mr. S. Katagami Mr. H. Matsuura Mr. J. Usui Mr. T. Ishimoto Ms. H. Furuya
Jordan	Mr. Adnan S. Abu Odeh	Mr. Hussein Kheir Mr. Walid Obeidat Mr. Basheer F. Zoubi	Mr. Faris Adib Ammarin

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Kazakstan	Ms. Akmaral Kh. Arystanbekova	Mr. Erlan A. Idrissov	Mr. Murat A. Smagulov
Kenya	Mr. A. Adawa	Mr. A. Chepsiror	
Kuwait	Mr. Ali S. Al-Saeid	Mr. Adel H.H.H. Al-Jassam	
Kyrgyzstan	Mr. Askar Aitmatov	Ms. Zamira Eshmambétova Mr. Muratbek Azymbakiev	Mr. José Maria Chavez
Lao People's Democratic Republic	Mr. Southam Sakonhninhom		
Latvia	Mr. Ivars Roberts Slokenbergs	Ms. Baiba Laizane	
Lebanon	Mr. Samir Moubarak	Mr. Antoine Chedid	Mr. Rucheid Dahdah
Lesotho	Ms. Nthati P. Makhekhe		
Liberia	Mr. William Bull	Ms. Comfort Swengbe	Mrs. Antoinette Rhodes

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Jamaleddin Hamida	Mr. Fatma Ghirgab	
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	Mr. Alex Beck
Lithuania	Ms. Ginte Damusis	Ms. Dalia Kraulyte	
Luxembourg	Mlle Béatrice Kirsch	M. Henri Schumacher	
Madagascar	Mme Léa Raholinirina M. Rakotoarinoro Randimbisoa Mme Hélena Rajaonarivelo Mme Noro Randrianalison	M. Norbert Ratsirahonana Mme Perle Ramboasolo	
Malawi	Mrs. G. Karonga	Mr. B.M.C.L. Phiri	Mr. W.C. Kantayeni
Malaysia	Mr. Razali Ismail	Ms. Lily Zuchariah Mr. Mazlan Muhammad Ms. Rohana Ramli	
Maldives	Ms. Aminath Mohamed	Mr. Hussain Asif	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mali	Mme Sylla Djaminatou Traore	M. Mahamane Maiga	
Malta	Mr. Walter Balzan	Mr. Victor Pace	
Marshall Islands	Ms. Neijon R. Edwards	Mr. William J. Swain	Mr. Espen Ronneberg
Mauritania	M. Mohamed Saleck Ould Mohamed Lemine		
Mauritius	Mr. Satteeanund Peerthum	Mr. Somduth Soborun Mr. Joyker Nayeck	
Mexico	Sra. Patricia Espinosa	Sra. Yanerit Morgan	Srta. Alejandra Gómez
Micronesia (Federated States of)	Mr. Mathias Maradol	Mr. Emilio Musrasrik	Mr. David Panuelo
Monaco	M. Jacques Boisson	Mlle Isabelle F. Picco	
Mongolia	Mr. Luvsangiin Erdenechuluun	Ms. Ochiryn Enkhtsetseg	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Morocco	Mme Halima Warzazi Mme Yamina Bennani	Mme Dine Najat Zhor	
Mozambique	Ms. Maria Gustava	Mr. Alexandre Zandamela	Mr. Armando Maceda Huo
Myanmar	Mr. U Pe Thein Tin	Mr. Thaung Tun Mr. Kayaw Thu	Mr. Hla Myint
Namibia	Mr. Tunguru Huaraka	Mr. Niilo Taapopi	Ms. Hazel De Wet Ms. Ester Matengu
Nepal	Mr. Jayaraj Acharya Mr. Murari R. Sharma	Ms. Kamal Maskey Ms. Sharada Sharma Mr. Niranjan M.S. Basnyat	
Netherlands	Mr. René Ch. Aquarone	Mr. H.J. Bakker Mr. H.C. van der Kwast Mrs. M.K. de Jong	Mr. E.M.H. Hirch Ballin Mr. J. Vos Mr. G. Verheij Mr. G.W. Klinkenberg Mrs. F.M. Nauta-Blijham Mr. J. Reitsma
New Zealand	Mr. John McKinnon	Mr. Patrick Rata Ms. Isabel Calvert	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Nicaragua	Sra. Josefina Vaninni		
Norway	Mr. Svein Andreassen	Mr. Terje Nervik	Ms. Cathrine Martens
Oman	Mr. Moosa Al-Taee	Mr. Suliman Añ-Zadgaly	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby Mr. Nizar Bin Moh'd Al-Shaikh
Pakistan	Mr. Jamsheed K.A. Marker	Mr. Shafqat Mahmood Mrs. Bushra Aitezaz Mrs. Sorrya K.H. Khurshid Mr. Jan Ali Junejo Mrs. Samiya Waheed Junejo	Mr. Ashraf Qureshi Mr. M. Haroon Shaukat Mr. Massod Khan Ms. Tehmina Janjua
Panama	Sra. Ruth Decerega	Sra. Mary Morgan-Moss Sra. Natalia Royo	Sr. Federico Boyd
Papua New Guinea	Mr. Max H. Rai	Mr. Utula U. Samana Mr. Kappa Yarka Mr. Chris Mero Mr. Adam V. Delaney	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Peru	Sr. Fernando Guillén Sr. Gastón Ibánez	Sr. Miguel Barreto	
Philippines	Mr. Felipe H. Mabilangan	Mr. Ronald B. Allarey Mrs. Maria Lourdes V. Ramiro-Lopez Mrs. Ruth Limjuco	Mr. J. Edgar Ledonio
Poland	Mr. Zbigniew Szymanski	Mr. Dariusz Manczyk	Mr. Jaroslaw Streiczek
Portugal	M. Ricardo Pracana	M. Fernando Coelho Mme Helena Coutinho	M. Francisco Ribeiro Teles
Qatar	Mr. Ali Hamad Al-Marri		
Republic of Korea	Mr. Wonil Cho	Mr. Kyu Hyung Lee Mr. Kwang Jae Lee Mr. Do Hoon Lee	
Republic of Moldova	Mr. Victor Moraru	Mr. Victor Leu	
Romania	Mlle. Elena Zambirescu	M. Alin-Constantin Crapatureanu	M. Laurentiu Pachiu

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Russian Federation	Mr. Sergei Ordzhonikidze	Mr. Sergei Karev Mr. Vladimir Parshikov	Mr. Aleksei Rogov Mr. Sergei Bushmarinov Mr. Ivan Khryskov Mr. Sergei Shestakov Mr. Yuri Yermolayev
Rwanda	M. Grégoire Karambizi		
Saint Kitts and Nevis	Ms. Brenda Dassent	Ms. Carol Mills	
Saint Lucia	Mr. Andrew B. Isaac	Ms. Pauline Medar	
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade Mr. Terry Toomata		
San Marino	M. Pier Giovanni Guardigli	M. Dario Galassi	Mme Giulia Ghirardi Nadler
Saudi Arabia	Mr. Mowafak M. Hafiz	Mr. Ghorm S. Malhan Mr. Abdulrahman Al-Rassi Mr. Ahmed Al-Saawi	
Senegal	M. Kéba Birane Cissé	M. Seydina Omar Diop	M. Omar Demba Ba M. Alioune Ndiouck

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sierra Leone	Mr. A.G. Bangali Mr. A.D. Turay	Mr. T.D. Lawson	
Singapore	Mr. Chew Tai Soo	Mr. Vijayalakshmi Menon	Mr. Chua Thai Keong Ms. Chua Lee Hoong
Slovakia	Mr. Ján Varso	Mr. Miroslav Sedlák	Mr. Milos Koterec
Slovenia	Mr. Danilo Türk	Ms. Eva Tomič Ms. Ana Vilfan	
South Africa	Mr. P.G. Soal	Mr. Hendrik O. Van Der Westhuizen	Ms.I. Engelbrecht Ms. S.S. le Roux Mr. C.S. Ndaba
Spain	Sr. Juan Zurita Sr. Aurelio Fernández Sr. Alvaro Rodríguez	Sr. Juan Manuel González de Linares	Sra. Rocío de la Hoz
Sri Lanka	Mr. Stanley Kalpage Mr. R.K.W. Goonesekare	Mr. Nihal D.E. Rodrigo Mr. H.M.G.S. Palihakkara Mr. Piyarante de Silva	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Suriname	Ms. Ruth Helen De Miranda		
Swaziland	Dr. Phetsile K. Dlamini	Mr. Simeon Simelane	Ms. Nonhlanhla P. Tsabedze
Sweden	Ms. Ulla Strom	Ms. Lena Sundh Mr. Jonas Loven	Ms. Viola Furubielke Ms. Marianne Andersson Ms. Ingrid Näslund Mr. Bo Nilsson Ms. Gullan Lindblad Mr. Ulf Edström
Syrian Arab Republic	Mr. Issa Awad Mr. Khalil Abou-Hadid Ms. Nadra Sayaf		
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Tej Bunnag Mr. Thakur Phanit Mr. Vitavas Srivihok	Mr. Charivat Santaputra Mr. Thawat Sumitmor
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Naste Calovski Ms. Ljubica Aceska Mr. Igor Dzundev		
Togo	M. Komi Okoua	Mme Amoko Kpotsra	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Margaret King-Rousseau	
Tunisia	Mlle Holla Bachtobji Mme Emna Aouij	Mr. Wahid Ben Amor	
Turkey	Mr. İnal Batu	Mr. Hayati Güven	Ms. Birnur Fertekligil Mr. Bogaç Güldere
Turkmenistan	Mr. Ch. Annaberdiev		
Uganda	Ms. Alexie Kyeyune		
Ukraine	Mrs. Nina K. Kovalska	Mr. Evhen M. Vyshnevsky	Mr. Markiyan Z. Kulyk
United Arab Emirates	Mr. Abdel Reda Askar	Mr. Saeed Hamad Al-Tunaiji	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Ms. Ann Grant	Mr. R. Vaughn-Fenn Ms. C. Studham	Mr. P. Bentall Ms. J. Barrett
United Republic of Tanzania	Mrs. Radhia N. Msuya		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. Victor Marrero Ms. Arvonne Fraser Ms. Geraldine Ferraro Mrs. Isabelle Leeds	Mr. John Blaney Mr. John Hope Mr. Craig Kuehl Mrs. Ann Lowe Ms. Kathleen Pala Ms. Margaret Pollack Ms. Sharon Kotok	Ms. Mary Childs Ms. Nancy Wade Ms. Beverly Zweiben Ms. Ann Blackwood
Uruguay	Sra. Imelda Smolcic		
Venezuela	Sr. Guillermo Quintero Sra. Milena Santana	Srta. María Inés Fonseca Srta. María Antonia Silva	
Viet Nam	Mr. Le Van Bang Mr. Ngo Quang Xuan	Mr. Duong Chi Dzung	
Yemen	Ms. Noria A. Al-Hamami		
Zambia	Mrs. Mwila Grace Banda Chigaga		
Zimbabwe	Mrs. Catherine M. Piloto	Ms. Esther Chibanda	

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino	Msgr. D. Mamberti Msgr. F. Dewane Mr. K. Krcmery Rev. C. Marucci Mrs. M. Zerilli-Marimo	Mr. J. Bellingham Mr. J. Klink Mrs. F. de Lobkowicz Rev. V. La Rocca Mr. S. Norris Ms. S. Rickert Mrs. C. Vollmer
Switzerland	M. Paul Seger M. Lorenzo Schnyder von Wartensee M. Alain Guidetti		

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organisation	Ms. Katherine Hagen	Mr. A.M. Aziz Ms. Miki Takihana	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Jean Syrogianis Camara	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata Mr. Michael Haji	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mr. Jorge Werthein Mrs. Zofia Olszowski	Mrs. Neh Dukuly-Tolbert	
World Health Organization	Mr. Andrew J. Joseph	Mrs. Melissa Starr Dr. Guitelle Baghdadi	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
World Bank	Mr. Carlston B. Boucher		
International Monetary Fund	Mr. Rattan J. Bhatia	Ms. Harriet R. Shugarman	
International Atomic Energy Agency	Ms. Marlene O'Dell		

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Council of Europe	M. Pierre-Henri Imbert		
European Community	Mr. Mr. Chrstian Much Mr. Igancio Garcia Bercero	Mr. Wolgang Gerz Mr. Dieter König	
International Committee of the Red Cross	Mme. Dominique Borel	Mrs. Ariane Sand-Trigo	
League of Arab States	Mr. Mahmoud Aboul-Nasr	Mr. Mohamed Fahmy	Mr. Yasser Al-Chami

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加

大会各届会议及工作的

长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Palestine	M. Nasser Al-Kidwa